

ברכת יעקב Jacob's blessings

בראשית מט

(א) וַיִּקְרָא יַעֲקֹב אֶל־בָּנָיו וַיֹּאמֶר הֲאִסְפֹּף וְאֵגִידָה לָכֶם אֵת אֲשֶׁר־יִקְרָא אֹתְכֶם בְּאַחֲרִית הַיָּמִים: (ב) הִקְבֹּצוּ וּשְׁמָעוּ בְּנֵי יַעֲקֹב וּשְׁמָעוּ אֶל־יִשְׂרָאֵל אֲבִיהֶם: (ג) **רְאוּבֵן** בְּכֹרִי אֲתָנָה כֹּחִי וְרֹאשִׁית אֹמְנִי יִתֵּר שְׂאֵת וַיִּתֵּר עֹז: (ד) פָּחוּ כַפֵּיכֶם אֶל־תַּחְתֵּי כִי עֲלִיתָ מִשְׁכְּבִי אָבִיךָ אֵז חִלְלִית יַעֲזִיעִי עֲלֶיהָ: (ה) **שִׁמְעוֹן וְלֵוִי** אֲחִים כְּלִי חֲמָס מְכַרְתֵּיהֶם: (ו) בְּסֹדֶם אֶל־תִּבְא נַפְשִׁי בְּקֹהֶלֶם אֶל־תַּחַד כְּבֹדִי כִי בְּאַפִּם הִרְגוּ אִישׁ וּבִרְצֹנָם עָקְרוּ־שׂוֹר: (ז) אֲרֹד אָפֶס כִּי עֹז וְעִבְרַתְם כִּי קִשְׁתָּה אֶחָלָקֶם בִּיעֲקֹב וְאַפִּיצֶם בִּישְׂרָאֵל: (ח) **יְהוּדָה** אֲתָנָה יוֹדוּךָ אֲחִיךָ יָדְךָ בְּעֶרְףְּ אֲבִיךָ יִשְׁתַּחֲוֶי לָךְ בְּנֵי אָבִיךָ: (ט) גֹּדֶר אֲרִיָּה **יְהוּדָה** מִטְרֹף בְּנֵי עֲלִיתָ פֹרַע רִבְכָּן כְּאֲרִיָּה וּכְלָבִיא מִי יִקְיָמנו: (י) לֵאֲיִסּוֹר יִשְׁבֹּט מִיְּהוּדָה וּמַחֲקֶךָ מִבֶּן רַגְלָיו עַד כִּי־יָבֹא שִׁילֹו וְלֹא יִקְהָת עַמִּים: (יא) אֲסֹרִי לְגִפְנֵי עֵירוֹ וְלִשְׁדָּקָה בְּנֵי אֲתָנָה כְּבֶסֶם בִּינִי לְבָשׁוּ וּבְדָשׁוּ עֲנָבִים סוּתָה סוּתָו: (יב) חֲכִלִּילִי עֵינַם מֵיָּיִן וּלְבָן־שִׁנָּים מִחֶלֶב: (יג) זְבוּלֹן לַחוֹף יָמִים יִשְׁכֵּן וְהוּא לַחוֹף אֲנִית וְיִדְכָתוּ עַל־צִידָךְ: (יד) **יִשְׁשַׁכָּר** חֲמֹר גֶּרֶם רִבְכָּן בֵּין הַמִּשְׁפָּתִים: (טו) וַיֵּרָא מִנְחָה כִּי טֹוב וְאֶת־הָאָרֶץ כִּי נֹעֲמָה וַיֵּט שְׁכֹמוֹ לִסְבֹּל וַהֲיִי לְמִס־עֲבָד: (טז) **דָּן** יָדִין עַמּוֹ כְּאֶחָד שְׁבֵטֵי יִשְׂרָאֵל: (יז) **יְהוֹיָדָן** נָחַשׁ עַל־דֶּרֶךְ שְׂפִיפֵן עַל־אֶרֶץ הַנֶּשֶׁךְ עַקְבֵי־סוּס וַיִּפֹּל רֶכְבוֹ אַחֲדֹר: (יח) לִישׁוּעִתְךָ קִנִּיתִי ה': (יט) **גָּד** גָּדוֹד יְגוֹדְנוּ וְהוּא יִגְד עֲקֹב: (כ) **מְאָשֶׁר** שְׁמָנָה לַחֲמוֹ וְהוּא יִתֵּן מַעֲדֵי־מֶלֶךְ: (כא) **נַפְתָּלִי** אֵילָה שְׁלַחָה הִנָּתַן אֲמֹר־שֹׁפָר: (כב) בֶּן פֶּרֶת **יוֹסֵף** בֶּן פֶּרֶת עַל־עֵינֵי בָנוֹת צַעֲדָה עַל־יֶשׁוֹר: (כג) וַיִּמְרְדּוּ וּרְבוּ וַיִּשְׁטַמְּהוּ בַּעֲלֵי חֲצִים: (כד) וַתִּשָּׁב בְּאֵיתָן קִשְׁתּוֹ וַיִּפְּאוּ זַרְעֵי יִדְיוֹ מִיַּד אָבִיר יַעֲקֹב מִשֶּׁם רָעָה אָבִן יִשְׂרָאֵל: (כה) מֶלֶךְ אֲבִיךָ וַיַּעֲזֹרְךָ וְאֵת שְׁדֵי וַיְבַרְכֶךָ בְּרַכַּת שָׁמַיִם מִעַל בְּרַכַּת תְּהוֹמֹת רַבְּצַת תַּחַת בְּרַכַּת שְׁדִים וְרַחֵם: (כו) בְּרַכַּת אָבִיךָ גְּבוּרָה עַל־בְּרַכַּת הוֹרֵי עַד־תֵּאֲזוּת גְּבַעַת עוֹלָם תִּהְיֶיךָ לְרֹאשׁ יוֹסֵף וְלִקְדָּקֶךָ נֹזֵר אֲחִיו: (כז) **בִּנְיָמִין** זָאֵב יִטְרֹף בְּבֶקֶר יֹאכֵל עַד וְלַעֲרֹב יַחֲלֹק שָׁלָל: (כח) כָּל־אֵלֶּה שְׁבֵטֵי יִשְׂרָאֵל שָׁנִים עֶשֶׂר וְזֹאת אֲשֶׁר־דִּבֶּר לָהֶם אֲבִיהֶם וַיְבָרֶךְ אוֹתָם אִישׁ אֲשֶׁר כָּבְרָתוֹ בֶּרֶךְ אֲתָם:

- 1) And Jacob called to his sons, and said, Gather yourselves together, that I may tell you that which shall befall you in the last days.
- 2) Gather yourselves together, and hear, you sons of Jacob; and listen to Israel your father.
- 3) Reuben, you are my firstborn, my might, and the beginning of my strength, the excellency of dignity, and the excellency of power;
- 4) Unstable as water, you shall not excel; because you went up to your father's bed; then defiled you it; he went up to my couch.
- 5) Simeon and Levi are brothers; instruments of cruelty are their swords.
- 6) O my soul, do not come into their council; to their assembly, let my honor not be united; for in their anger they slew a man, and in their wanton will they lamed an ox.
- 7) Cursed be their anger, for it was fierce; and their wrath, for it was cruel; I will divide them in Jacob, and scatter them in Israel.
- 8) Judah, you are he whom your brothers shall praise; your hand shall be in the neck of your enemies; your father's children shall bow down in your presence.
- 9) Judah is a lion's whelp; from the prey, my son, you are gone up; he stooped down, he couched as a lion, and as an old lion; who shall rouse him up?
- 10) The staff shall not depart from Judah, nor the scepter from between his feet, until Shiloh come; and to him shall the obedience of the people be.
- 11) Binding his foal to the vine, and his ass's colt to the choice vine; he washed his garments in wine, and his clothes in the blood of grapes;
- 12) His eyes shall be red with wine, and his teeth white with milk.
- 13) Zebulun shall live at the haven of the sea; and he shall be for an haven of ships; and his border shall be to Sidon.
- 14) Issachar is a strong ass couching down between two burdens;
- 15) And he saw that resting was good, and that the land was pleasant; and bowed his shoulder to bear, and became a servant to tribute.
- 16) Dan shall judge his people, as one of the tribes of Israel.
- 17) Dan shall be a serpent by the way, an adder in the path, that bites the horse heels, so that his rider shall fall backward.
- 18) I have waited for your salvation, O Lord.
- 19) Gad, a troop shall overcome him; but he shall overcome at the last.
- 20) Out of Asher his bread shall be fat, and he shall yield royal dainties.
- 21) Naphtali is a hind let loose; he gives goodly words.
- 22) Joseph is a fruitful bough, a fruitful bough by a well; whose branches run over the wall;
- 23) The archers fiercely attacked him, and shot at him, and hated him;
- 24) But his bow abode in strength, and the arms of his hands were made strong by the hands of the mighty God of Jacob; from there is the shepherd, the stone of Israel;
- 25) By the God of your father, who shall help you; and by the Almighty, who shall bless you with blessings of heaven above, blessings of the deep that lies under, blessings of the breasts, and of the womb;
- 26) The blessings of your father have prevailed above the blessings of my progenitors to the utmost bound of the everlasting hills; they shall be on the head of Joseph, and on the crown of the head of him who was separate from his brothers.
- 27) Benjamin is a ravenous wolf; in the morning he shall devour the prey, and at night he shall divide the booty.
- 28) All these are the twelve tribes of Israel; and this is it what their father spoke to them, and blessed them; every one according to his blessing he blessed them.

מבנה ברכת יעקב

מלכות בית לואה

(ג) ראובן בכרי אתה כחי וראשית אומי יתר שאת ויתר עז:
(ד) פחו כמים אל תותר כי עליה משכבי אביך אז חללת יצועי עליה:

(ה) שמעון ולוי אחים בלי חמס מכרתיהם: (ו) בסדם אל תבא נפשי בקהלם אל תחד בבדי כי באפס הרגו איש ובצענם עקרו שור: (ז) ארור אפס כי עז ועברתם כי קשתה אחלקם ביעקב ואפיצם בישדאל:
(ח) יהודה אתה יודוך אחיך ירך בערף אחיך ושתחו לך בני אביך: (ט) גור אריה יהודה מטורף בני עליה פרע רבין באריה וכלביא מי יקימונו: (י) לא יסור שבט מיהודה ובחזק מבין רגליו עד כי בא שיל וז' יקחת עמים: (יא) אסרי לגפן עירו ולשדקדק בני אתנו כפס בבין לבשו ובדם ענבים סותו: (יב) חבלילי עינים מין ולבן שנים מחלב:

(כ) מאשר שמנה לחמו והוא יתן מעדני מלך:

(ח) יהודה אתה יודוך אחיך ירך בערף אחיך ושתחו לך בני אביך: (ט) גור אריה יהודה מטורף בני עליה פרע רבין באריה וכלביא מי יקימונו: (י) לא יסור שבט מיהודה ובחזק מבין רגליו עד כי בא שיל וז' יקחת עמים: (יא) אסרי לגפן עירו ולשדקדק בני אתנו כפס בבין לבשו ובדם ענבים סותו: (יב) חבלילי עינים מין ולבן שנים מחלב:

(כא) נפתלי אילה שלחה הנתן אמרי שפר:

(יג) זבולן לחוף ימים ישכן והוא לחוף אגיות וירכתו על צידן:

מלכות בית רחל

(כב) בן פרץ יוסף בן פרץ עלי עין בנות צעדה עלי שור: (כג) וימררהו ורבו וישטמהו בעלי חצים: (כד) ותשב באיתן קשתו ויפזו זרעי ידיו מידי אביר יעקב משם רעה אבן ישראל: (כה) מאל אביר ויעזרד ואת שדי ויברך ברכת שמים מעל ברכת תהום רבצת תחת ברכת שדים ורחם: (כו) ברכת אביר גברו על ברכת הורי עד תאות גבעת עולם תהיון לראש יוסף ולקדקד נזיר אחיו: תבואתה לראש יוסף ולקדקד נזיר אחיו: דברים לג, טז

(כז) בגמין זאב יטרף בבקר יאכל עד ולערב יחלק שלל:

(כח) כל אלה שבטי ישראל שנים עשר וזאת אשר דבר להם אביהם ויברך אותם איש אשר כברכתו ברך אותם:

שאל (בית רחל): וירצו ויקחהו משם ויתניצב בתוך העם ויגבה מכל העם משכמו ומעלה: ויאמר שמואל אל כל העם הראיתם אשר בחר בו ה' כי אין כמותו בכל העם וירעו כל העם ויאמרו יחי המלך: ובני בליעל אמרו מה ישענו זה ויבזהו ולא הביאו לו מנחה והיה במחריש: (אחרי נצחונו על מלך עמון) ויאמר העם אל שמואל מי האמר שאל ימלך עלינו תנו האנשים ונמיתם:

דוד (בית לאה): ויצא דוד בכל אשר ישלחנו שאל ישכיל וישמהו שאל על אנשי המלחמה וייטב בעיני כל העם וגם בעיני עבדי שאל: